

ID

Pengaturan Awal

- Unduh aplikasi Bryton Active di ponsel Anda. 2.Nyalakan Rider 550 neo Anda. 3.Letakkan baterai ke aplikasi, tambahkan Rider 550 neo ke akun Anda. 4.Atur profil, preferensi, dan tata letak halaman data melalui aplikasi sebelum perjalanan pertama Anda.

Fungsi Tombol

1 Daya/Beranda (☀️):Tekan untuk menyalakan perangkat. Tekan untuk kembali ke halaman beranda saat perangkat sedang menyala. Tekan dan tahan untuk mematikan perangkat.

2 Atas/↓ (⬆️⬆️):Tekan untuk menggulir opsi ke atas di Menu dan menampilkan status cepat di halaman data.

3 Menu/Bawah (≡):Tekan untuk menggulir ke bawah layar data dan opsi di menu.

4 OK/Rekam/Jeda (OK●||):Di menu, tekan untuk masuk ke submenu atau mengonfirmasi pilihan. Di halaman utama, tekan untuk masuk ke halaman data. Di halaman data, tekan untuk memulai pencatatan. Saat pencatatan berlangsung, tekan untuk menjeda secara manual.

5 Putaran/Kembali (↺️):Saat merekam, tekan untuk menandai putaran. Di Menu, tekan untuk kembali ke halaman sebelumnya atau membatalkan operasi.

Nyalakan ulang Rider

Tekan dan tahan keempat tombol ini secara bersamaan untuk menyalakan ulang perangkat.

Memulai

Silakan isi daya perangkat Anda selama minimal 4 jam sebelum penggunaan pertama. Untuk memulai

1.Tekan tombol daya (☀️) untuk menyalakan perangkat. 2.Pilih bahasa/satuan tampilan dan tekan **OK** untuk mengonfirmasi pilihan. 3.Perangkat akan secara otomatis mencari sinyal satelit. Anda dapat melihat status sinyal GPS di layar. 4.Setelah sinyal GPS terkunci (📶→📶), pilih ikon (🚴) untuk memulai bersepeda dalam mode bebas. 5.Untuk mulai merekam, tekan **OK**.
**Periksa dan perbarui versi firmware perangkat Anda melalui aplikasi Bryton Active. *Untuk mendapatkan sinyal GPS, gunakan perangkat di luar ruangan dengan langit terbuka.*

Informasi Baterai

Peringatan Baterai: Perangkat ini berisi baterai lithium-ion isi ulang (3.7 V / 1000 mAh / 3.7 Wh). Desain ini mendukung penggantian baterai oleh pengguna akhir sesuai dengan prinsip perlindungan lingkungan dan keberlanjutan. Jangan buang baterai atau produk bekas ke sampah rumah tangga; harap daur ulang di tempat pengumpulan resmi. Jika baterai menggembung, mengeluarkan bau tidak biasa, berubah bentuk, bocor, atau panas berlebihan, segera hentikan penggunaan dan minta bantuan teknisi profesional untuk pemeriksaan atau mengganti. **Pemeriksaan Perbaikan Mandiri:** Gunakan peralatan yang sesuai (Eksternal: T5 Torx / Internal: PH00 Phillips) saat mengganti baterai. Silakan pindai kode **QR** terlebih dahulu untuk mendapatkan instruksi penggantian baterai yang terperinci, tindakan pencegahan keselamatan, dan informasi pemesanan suku cadang.

Deskripsi Ikon

	GPS Sinyal		Tunjuk ke utara		Merekam
	Tidak ada Sinyal		Lokasi (grafik ketinggian)		Rekaman di-Pause
	Pembaruan data GPS		Lokasi saya (peta)		Tujuan
	Baterai perangkat		Jarak rute		Sensor aktif
	Pelacakan langsung		Kenaikan ketinggian		Radar Aktif
	Telepon terhubung		Power Meter aktif		Titik awal/akhir rute

Catatan:

Untuk informasi dan dukungan lebih lanjut, silakan kunjungi <https://www.brytonsport.com> > Support & Download

CZ

Počáteční nastavení

1. Stáhněte si aplikaci Bryton Active do svého telefonu. 2. Zapněte svůj Rider 550 neo. 3. Po přihlášení do aplikace přidejte Rider 550 neo do svého účtu. 4.Před první jízdou nastavte svůj profil, preference a rozložení datových stránek prostřednictvím aplikace.

Hlavní funkce tlačítek

1. NÁPAJE/DOŤU (☀️): Stiskněte pro zapnutí zařízení. Když je zařízení zapnuté, stiskněte pro návrat na domovskou stránku. Dlouhým stiskem zařízení vypnete.

2. NAHORU/↓ (⬆️⬆️): Stiskněte pro posun nahoru v nabídce. Na datových stránkách stiskněte pro zobrazení rychlého stavu.

3. MENU/DOLŮ (≡): Stiskněte pro posun dolů na datových obrazovkách a v možnostech nabídky.

4. OK/NAHRAVĚT/PAUZA (OK●||): V nabídce stiskněte pro vstup do podnabídky nebo potvrzení výběru. Na domovské stránce stiskněte pro vstup na datovou stránku. Na datové stránce stiskněte pro zahájení záznamu. Během záznamu stiskněte pro ruční pozastavení.

5. KOLO/ZPĚT (↺️): Během záznamu stiskněte pro označení kola. V nabídce stiskněte pro návrat na předchozí stránku nebo zrušení operace.

Restart zařízení Rider

Stiskněte a podržte tato 4 tlačítka současně pro restart zařízení.

Začínáme

Před prvním použitím nabíjejte zařízení alespoň na 4 hodiny.

1. Začínáme: Stiskněte (☀️) pro zapnutí zařízení.

2. Vyberte jazyk zobrazení / jednotky a stiskněte **OK** pro potvrzení výběru.

3. Zařízení automaticky vyhledá satelitní signály. Stav GPS signálů můžete zobrazit na obrazovce.

4. Po získání GPS signálů* vyberte (📶→📶) a poté zvolte (🚴) pro zahájení jízdy v režimu volné jízdy.

5. Pro zahájení záznamu stiskněte **OK**.

* Zkontrolujte a aktualizujte verzi firmwaru zařízení prostřednictvím aplikace Bryton Active.

* Pro získání GPS signálů použijte zařízení venku na otevřeném prostranství s výhledem na oblohu.

Informace o baterii

Bezpečnostní upozornění týkající se baterie: Toto zařízení obsahuje dobíjecí lithium-iontovou baterii (3.7 V / 1000 mAh / 3.7 Wh). Je navrženo tak, aby podporovalo výměnu baterie koncovým uživatelem v souladu se zásadami ochrany životního prostředí a udržitelnosti. Použíté baterie ani výrobek nevyhazujte do komunálního odpadu; odevzdejte je k recyklaci na autorizovaných sběrných místech. Pokud se baterie nafoukne, vydává neobvyklé zvuky, deformuje se, vytéká z ní elektrolýt nebo se přehřívá, okamžitě přestaňte zařízení používat a nechte jej zkontrolovat nebo baterii vyměnit odborníkem.

Upozornění k vlastní opravě: Při výměně baterie použijte vhodné nástroje (vnější šrouby: T5 Torx / vnitřní šrouby: PH00 Phillips). Před výměnou baterie nejprve naskenujte **QR kód**, abyste získali podrobné pokyny k výměně baterie, bezpečnostní opatření a informace o objednáni náhradních dílů.

Popis ikon

	Signál GPS		Směr sever		Záznam
	Žádný signál		Poloha (výškový graf)		Pozastavení záznamu
	GPS vypnuto		Moje poloha (mapa)		Cíl
	Baterie zařízení		Vzdálenost trasy		Stav senzoru
	Živé sledování (LiveTracking)		Nastupané metry		Radar
	Telefon připojen		Aktivní měřič výkonu		Počáteční / koncový bod trasy

Poznámka:
Pro více informací a podporu navštivte prosím: <https://www.brytonsport.com> > Support & Download.

TH

การตั้งค่าเบื้องต้น

1.ดาวน์โหลดและป Bryton Active บนโทรศัพท์ของคุณ. 2.เปิดเครื่อง Rider 550 neo ของคุณ. 3.หลังจากเข้าสู่ระบบแล้ว ไปที่Rider 550 neo ใ้หน้าข้อมูลของคุณ. 4.ตั้งค่าโปรไฟล์ การตั้งค่าความชอบ และหน้าข้อมูลผ่านแอปก่อนออกป็นครั้งแรก

ฟังก์ชันของปุ่ม

1. เปิด/ปิดเครื่อง (☀️):กดเพื่อเปิดอุปกรณ์ กดเพื่อกลับไปที่หน้าแรกขณะอุปกรณ์เปิดอยู่ กดค้างเพื่อปิดอุปกรณ์

2. ขึ้น / (⬆️⬆️):กดเพื่อเลื่อนขึ้นในเมนู และดูสถานะอย่างรวดเร็วในหน้าข้อมูล

3. เมนู/ลง (≡): กดเพื่อเลื่อนลงในหน้าข้อมูลและตัวเลือกเมนู

4. กดลง/บันทึก/พัก (OK●||):ในเมนู กดเพื่อเข้าสู่เมนูย่อยหรือยืนยันการเลือก ในหน้าแรก กดเพื่อเข้าสู่หน้าข้อมูล ในหน้าข้อมูล กดเพื่อเริ่มการบันทึกข้อมูล ระหว่างการบันทึก กดเพื่อหยุดชั่วคราวด้วยตนเอง

5. รอบ/ย้อนกลับ (↺️):ระหว่างการบันทึก กดเพื่อบันทึกรอบ ในเมนู กดเพื่อย้อนกลับไปยังหน้าก่อนหน้าหรือยกเลิกการทำงาน

รีเซ็ตการ Rider

กดปุ่มทั้ง 4 ปุ่มพร้อมกันค้างไว้เพื่อรีเซ็ตการอุปกรณ์

เริ่มต้นการใช้งาน

โปรดชาร์จอุปกรณ์ของคุณเป็นเวลาอย่างน้อย 4 ชั่วโมงก่อนการใช้ครั้งแรก

วิธีการเริ่มต้น

1.กด (☀️) เพื่อเปิดเครื่องอุปกรณ์. 2.เลือกภาษาในการแสดงผล และกด (OK) เพื่อยืนยันการเลือก. 3.อุปกรณ์จะค้นหาสัญญาณดาวเทียมโดยอัตโนมัติ คุณจะสามารถดูสถานะสัญญาณ GPS บนหน้าจาง่ายหรือสถานะได้. 4.หลังจากสัญญาณ GPS คงที่แล้ว * (📶→📶) ไปเลือก (🚴) เพื่อเริ่มโหมด Free Cycling 5.หากต้องการบันทึกโหมด (OK) เพื่อเริ่มการบันทึก

* ตรวจสอบและอัปเดตเวอร์ชันเฟิร์มแวร์อุปกรณ์ของคุณผ่านแอป Bryton Active

* เพื่อใช้สัญญาณ GPS อุปกรณ์ควรอยู่ในสภาพแวดล้อมกลางแจ้งที่มีท้องฟ้าเปิด

ข้อมูลแบตเตอรี่

คำเตือนเกี่ยวกับแบตเตอรี่: อุปกรณ์นี้ประกอบด้วยแบตเตอรี่ลิเทียมไอออนแบบชาร์จได้ (3.7 V / 1000 mAh / 3.7 Wh) การออกแบบนี้สนับสนุนให้ผู้ใช้หลายคนสามารถเปลี่ยนแบตเตอรี่ได้ด้วยตนเอง เพื่อหลีกเลี่ยงข้อบกพร่องที่อาจรวมถึงความเสี่ยงและความยั่งยืน ห้ามทิ้งแบตเตอรี่หรือผลิตภัณฑ์ที่ใช้ร่วมกันกับขยะในครัวเรือนทั่วไป โปรดนำไปใช้ผลิตภัณฑ์จริงที่ได้รับอนุญาตในท้องถิ่น หากแบตเตอรี่มีอาการบวม มีกลิ่นผิดปกติ รั่วซึม หรือร้อนเกินไป โปรดหยุดใช้งานทันทีและส่งไปให้ผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบเพื่อเปลี่ยนใหม่

ข้อควรทราบสำหรับการซ่อมแซมด้วยตนเอง: โปรดใช้เครื่องมือที่ถูกต้องในการเปลี่ยนแบตเตอรี่ (สกรูตัว T5 สำหรับตัวเครื่องภายนอก / สกรูหัวกลม PH00 สำหรับภายใน) โปรดแทนที่ QR code เพื่อหลีกเลี่ยงการสับสน ขั้นตอนการเปลี่ยนแบตเตอรี่โดยละเอียด ข้อควรระวัง และวิธีการส่งคืนชิ้นส่วนจะอยู่ในคู่มือ

การซ่อมแซม: แบตเตอรี่ที่บวมหรือร้อนเกินไปอาจเป็นสัญญาณของข้อบกพร่องที่ร้ายแรง โปรดหยุดใช้แบตเตอรี่ทันทีและส่งไปให้ผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบเพื่อเปลี่ยนใหม่

คำอธิบายไอคอน

	สัญญาณแรง		ชี้ไปยังเหนือ		ำลับันทึก
	ไม่มีสัญญาณ		สถานที่ของขึ้น (แผนภูมิ)		หยุดบันทึกชั่วคราว
	GPS ติ		สถานที่ของขึ้น (แผนที่)		จุดหมาย
	แบตเตอรี่อุปกรณ์		ระยะทางเส้นทาง		สถานะเซนเซอร์ เปิด
	ติดตามตรง		ระยะไ้รวม		ความท่าภายในการขี่เขา
	โทรศัพท์เชื่อมต่อ		มิเตอร์พลังงานไฟฟ้าใช้งาน		จุดเริ่มต้นเส้นทาง/จุดสิ้นสุดเส้นทาง

บันทึก:

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมและการสนับสนุน โปรดไปที่ <https://www.brytonsport.com> > Support & Download

JP

初期設定

1.Bryton Activeアプリをスマートフォンにダウンロードする。2.Rider 550 neo の電源を入れます。3.アプリにログインした後、Rider 550 neo をアカウントに追加します。4.最初のライドを行う前に、アプリ上でプロフィール、基本設定、データページの表示グリッドを設定します。

主な機能

1. 電源/ホーム (☀️):このボタンを押すとデバイスの電源が入ります。デバイスはオンになるとホーム画面に戻るには押します。長押しすると、デバイスの電源が切れます。
2. 上/(⬆️⬆️):メニュー内のオプションを上スクロールし、データページにクイックステータスを表示するには押します。
3. メニュー/下 (≡):このボタンを押すと、データ画面とメニューのオプションが下にスクロールします。
4. OK/記録一時停止 (OK●||):メニューでは、このボタンを押してサブメニューに入るか、選択を確定します。ホーム画面では、このボタンを押してデータページに移動します。

。データページでは、このボタンを押すと記録が開始されます。記録中は、このボタンを押して手動で一時的に停止します。

5. ラップ/戻る (↺️):記録中、このボタンを押してラップを記録します。メニューで、このボタンを押して、前のページに戻るか、操作をキャンセルします。

Riderの再起動

これらの4つのボタンを同時に長押ししてデバイスを再起動します。

使用の手引き

初めて使用する前に少なくとも4時間デバイスを充電してください。始めるには、1.(☀️)を押すと、デバイスの電源が入ります。2.表示言語を選択し、[OK]を押して選択を確定します。3.デバイスでは自動的に衛星信号を検索します。GPS 信号の受信状態を画面または地図で確認できます。4.GPS 信号を受信したら* (📶→📶) (🚴)を選択してフリーサイクリングモードで走行を開始します。5.記録するには、[OK]を押して記録を開始します。

* Bryton Active アプリで、デバイスのファームウェアのバージョンを確認または更新できます。

* GPS 信号を受信する際は、屋外で行ってください。

バッテリー情報

バッテリーに関する警告: 本製品には充電式リチウムイオンバッテリーが内蔵されています [3.7 V / 1000 mAh / 3.7 Wh]。環境保護と持続可能性の原則に基づき、エンドユーザー自身でのバッテリー交換が可能な設計となっています。使用済みバッテリーや製品は家庭ごとみにして廃棄せず、認定回収ポイントでリサイクルしてください。バッテリーが膨張したり、臭異、変形、液漏れ、異常な発熱がある場合は、直ちに使用を中止し、専門業者による点検または交換をお願いします。

自己修理に関する通知: バッテリー交換の際は、適切な工具 (外装:T5 トルクスドライバ / 内装:PH00 プラスドライバ) を使用してください。詳細なバッテリー交換手順、安全上の注意事項、および部品の注文方法については、まず**QRコード**をスキャンして確認してください。

アイコンの説明

	GPS 信号		方向モード (進行方向上)		記録中
	GPS 信号無し		現在地 (代替チャート)		一時停止
	GPS オフ		現在地 (地図)		目的地
	バッテリー残量		距離		センサー オン
	ライブトラック		登坂高度		バイクレーダー
	アプリ接続		パワーメーター		ルート開始点/終由地

注意:

詳細情報およびサポートについては、以下をご覧ください <https://www.brytonsport.com> > Support & Download

SC

初始設置

1.扫描二维码下载百锐骑运动 APP。2.打开 Rider 550 neo。3.登录 APP 后，将 Rider 550 neo 绑定到你的账号并添加设备列表中。4.开始骑行前，可以通过 APP 快速设置你的个人信息、系统设置与显示内容数据等。

按鍵介绍

1 Power/Home (☀️):短按电源/背光按键可开启设备。当设备开启后，按下返回主页。长按按键是关闭设备。

2 Up/↑ (⬆️⬆️):按下向上滚动菜单选项，并在数据页中显示快速状态。

3 Menu/Down (≡):短按向下/菜单按键，可向下滑动菜单或选项。

4 OK/Record/Pause (OK●||):在菜单中，短按此 (OK) 按键进入子菜单或是确认选择内容。在首页中，短按此键进入码表模式。在码表模式下，短按按键可开始记录运动数据。在记录运动数据模式下，短按按键则是手动暂停记录。

5 Lap/Back (↺️):在码表模式下，短按按键则是手动标记绕圈点。在菜单模式下，短按按键是返回上一层菜单或不执行选择内容返回。

如何重启设备

同时按住这 4 个按键以重启设备。

开始使用

使用前，请至少充电 4 小时，并确认码表固件已经升级到最新版本。短按此键 (☀️) 可开启设备。这还需要安装语言后，短按 (OK) 按键来确认选择内容。码表导入系统后，将自动搜索 GPS 卫星讯号。您可以在码表屏幕查看 GPS 卫星讯号状况。GPS 定位后 (📶→📶)，选择 (🚴) 后，开始骑行。需记录运动数据，按下 [OK] 开始进行记录运动数据。

* 可下载百锐骑运动 APP，链接码表检查更新码表固件。

。室外空旷地方静止不动，GPS 定位快。

电池信息

安全警告:

本设备内置可充电锂离子电池 [3.7 V / 1000 mAh / 3.7 Wh]。本产品依据环境保护与可持续发展原则设计，支持终端用户自行更换电池。请勿将废旧旧电池或产品作为生活垃圾处理；将其送至授权回收点进行回收处理。若电池出现腹胀、异味、变形、漏液或过热等情况，请立即停止使用，并由专业人员进行检查或更换。

自行维修说明: 更换电池时，请使用适当工具 (外部螺丝:T5 Torx 梅花螺丝刀 / 内部螺丝:PH00 十字螺丝刀)。更换电池前，请先扫描二维码，以获取详细的电池更换说明、安全注意事项及备件订购信息。

	GPS訊號良好		指北針		正在記錄
	GPS無訊號		我的地點 (高度圖)		暫停記錄
	GPS未開啟		我的地點 (地圖上)		目的地
	100% 電池		距離		感測器狀態開啟
	Livetracking		爬升高度		自行車雷達
	手機已連接		功率		路線起點/經由點

图标说明

	GPS信号		指南針		记录运动数据
	GPS无讯号		我的位置(高度图上)		暂停运动数据
	GPS未开启		我的位置(地图上)		目的地
	100% 電池		距离		外设已开启
	动态追踪		爬升高度		自行車雷達
	已链接手机		功率计		轨迹起点/经由点

注意:

视频参考: 请到小红书，抖音等视频平台，搜索“百锐骑”或“百锐骑中国”使用设备参考。

使用手册: 请至本地服务器下载使用手册 <http://download.brytonsports.cn>

KR

초기 설정

1.브라이트 액티브 앱을 다운로드하세요. 2.라이더 550 neo 장치를 켜주세요. 3.앱에 로그인 하신 후 계정에 라이더 550 neo를 추가하세요. 4.첫 라이딩 전에 앱에서 프로필, 선호 및 데이터 페이지 설정을 세팅하세요.

주요 기능

1. 전원/홈 (☀️):누르면 장치가 켜집니다. 기기가 켜져 있을 때 홈 화면으로 돌아가려면 누르세요. 길게 누르면 장치가 꺼집니다.
2. 위로/↓ (⬆️⬆️):메뉴에서 옵션을 위로 스크롤하고 데이터 페이지에서 빠른 상태를 살펴러면 누르세요.
3. 메뉴/아래로 (≡):누르면 메뉴의 옵션과 데이터 화면을 아래로 스크롤합니다.
4. 확인/기록/일시 중지 (OK●||):메뉴에서 버튼을 눌러 하위 메뉴로 들어가거나 선택을 확인합니다. 홈 화면에서 버튼을 눌러 데이터 페이지로 이동합니다. 데이터 페이지에서 버튼을 누르면 기록이 시작됩니다. 기록 중에 버튼을 누르면 수동으로 일시 중지됩니다.
5. 랩/뒤로 (↺️):기록 중 누르면 랩을 표시합니다. 메뉴에서 눌러서 이전 페이지로 돌아가거나 작업을 취소할 수 있습니다.

Rider 다시 부팅

4개의 버튼을 동시에 길게 눌러 장치를 재부팅하세요.

사용하기

처음 사용하기 전에 4시간 이상 장치를 충전하십시오. 시작하기 1.(☀️)를 눌러 기기를 켭니다. 2.다스클레이 언어를 선택하고 [OK]를 눌러서 선택 항목을 확인합니다. 3.장치가 위성 신호를 자동으로 받기합니다. 화면에서 GPS 신호 상태 또는 수 있습니다. 4.GPS 신호가 잡히면 (📶→📶) (🚴)를 선택하여 자유 사이클링 모드에서 라이딩을 시작합니다. 5.기록하려면 [OK]를 눌러 기록을 시작합니다. * Bryton Active 앱에서 기기의 펌웨어 버전을 확인하고 업데이트하십시오. * GPS 신호를 감지하려면 기기가 노천의 구역 환경에 노출되어 있어야 합니다.

배터리 정보

배터리 안전 경고: 본 장치에는 충전식 리튬 이온 배터리가 포함되어 있습니다 [3.7 V / 1000 mAh / 3.7 Wh]。환경 보호 및 지속 가능성 원칙에 따라 최종 사용자가 배터리를 직접 교체할 수 있도록 설계되었습니다. 다 쓴 배터리나 제품을 일반 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 공인된 장소에서 재활용을 주십시오. 배터리가 부풀어 오르거나, 이상한 냄새가 나거나, 변형, 누수 또는 과열되는 경우 즉시 사용을 중단하고 전문가에게 점검 또는 교체를 받으십시오.

자가 수리 안내: 배터리 교체 시 적절한 도구 (외부: T5 별모양 드라이버 / 내부: PH00 십자 드라이버)를 사용하십시오. 배터리 교체에 대한 자세한 지침, 안전 주의 사항 및 부품 주문 방법은 먼저 QR 코드를 스캔하여 확인하십시오.

아이콘 설명

	GPS 신호 강함		북쪽 가리키기		기록 중
	GPS 신호 없음		내 위치 (고도 차트)		일시 중지
	GPS 꺼짐 상태		내 위치 (지도)		목적지
	100% 기기 배터리		거리		센서 상태 열
	실시간 추적		고도 상승		레이더
	전화 연결됨		파워		경로 시작/종유지

참고:

자세한 정보와 지원은 다음을 방문하세요 <https://www.brytonsport.com> > Support & Download

TC

初始設定

1.在你的手機上下载 Bryton Active app。2.打開你的 Rider 550 neo。3.登入 APP 後，將 Rider 550 neo 配對到你的帳戶中。4.在開始騎乘前，透過 APP 設定你的個人資料、偏好設定和數據檔格設定。

按鍵介紹

1 Power/Home (☀️):短按此鍵開啟裝置。長按關閉裝置。裝置開啟時，按一下可返回主畫面。

2 Up/↑ (⬆️⬆️):按下以下在選單中向上捲動選項，並顯示資料頁的快速狀態。